

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Bims- und Schamottprodukte sind für den Einsatz bei hohen Temperaturen ausgelegt. Vermeiden Sie jedoch plötzliche Temperaturschwankungen, da dies zu Rissen führen kann."	"Pumice and fireclay products are designed for use at high temperatures. However, avoid sudden changes in temperature as this may cause cracking."	"Les produits à base de pierre ponce et d'argile réfractaire sont conçus pour être utilisés à des températures élevées, mais évitez les changements brusques de température car cela pourrait provoquer des fissures."	"I prodotti in pomice e argilla refrattaria sono progettati per l'uso a temperature elevate, ma evita sbalzi di temperatura poiché ciò può causare fessurazioni."	"Puimsteen- en vuurvaste kleiprodukten zijn ontworpen voor gebruik bij hoge temperaturen, maar vermijd plotselinge temperatuurschommelingen omdat dit scheuren kan veroorzaken."	"Los productos de piedra pómez y arcilla refractaria están diseñados para usarse a altas temperaturas, pero evite los cambios bruscos de temperatura, ya que pueden provocar grietas".	"Pemza a šamotové výrobky jsou navrženy pro použití při vysokých teplotách, ale vyhněte se náhlým změnám teploty, protože to může způsobit praskání."	"Proizvodi od plovuća i šamota dizajnirani su za korištenje na visokim temperaturama, ali izbjegavajte nagle promjene temperature jer to može uzrokovati pucanje."	"Proizvodi od plovuća i šamota dizajnirani su za korištenje na visokim temperaturama, ali izbjegavajte nagle promjene temperature jer to može uzrokovati pucanje."	"A habkő és a tűzkőből készült termékeket magas hőmérsékleten történő használatra tervezték, de kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat, mivel ez repedést okozhat."
"Einige Bims- und Schamottprodukte können Chemikalien enthalten, die gesundheitsschädlich sein können. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt und verwenden Sie die Produkte in gut belüfteten Bereichen."	"Some pumice and fireclay products may contain chemicals that may be harmful to health. Avoid direct skin contact and use products in well-ventilated areas."	"Certains produits à base de pierre ponce et d'argile réfractaire peuvent contenir des produits chimiques pouvant être nocifs pour la santé. Évitez tout contact direct avec la peau et utilisez les produits dans des zones bien ventilées."	"Alcuni prodotti in pomice e argilla refrattaria possono contenere sostanze chimiche dannose per la salute. Evitare il contatto diretto con la pelle e utilizzare i prodotti in aree ben ventilate."	"Sommige puimsteen- en vuurvaste kleiprodukten kunnen chemicaliën bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Vermijd direct contact met de huid en gebruik producten in goed geventileerde ruimtes."	"Algunos productos de piedra pómez y arcilla refractaria pueden contener sustancias químicas que pueden ser perjudiciales para la salud. Evite el contacto directo con la piel y utilice productos en áreas bien ventiladas".	"Některé pemzové a šamotové výrobky mohou obsahovat chemikálie, které mohou být zdraví škodlivé. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou a používejte přípravky v dobře větraných prostorách."	"Neki proizvodi od plovuća i šamota mogu sadržavati kemikalije koje mogu biti štetne za zdravlje. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i koristite proizvode u dobro prozračenim prostorima."	"Neki proizvodi od plovuća i šamota mogu sadržavati kemikalije koje mogu biti štetne za zdravlje. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i koristite proizvode u dobro prozračenim prostorima."	"Egyes habkő- és tűzkerámia termékek tartalmazhatnak olyan vegyi anyagokat, amelyek károsak lehetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, és jól szellőző helyen használja a termékeket."
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Opozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba dohvata dječih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.